



中国合格评定国家认可委员会
国际互认
检测
TESTING
CNAS L6791

检测报告

TEST REPORT

| | |
|-------------------------------|--|
| 委托单位 Client Name | 中山市众旺德新能源科技有限公司 ZHONGSHAN ZHONGWANGDE NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD |
| 制造厂商 Manufacturer | 惠州市米琦通信设备有限公司 huizhou miki communication equipment co.,ltd |
| 产品名称 Product Name | 蓝牙耳机充电底座TCL TW10 Bluetooth Earphones Charging Case TCL TW10 |
| 型号规格 Model & Specification | TW10 / 3.7V, 500mAh, 1.85Wh Input: 5V \equiv 500mA Output: 5V \equiv 40mA |
| 检测类别 Test Sort | UN38.3试验/ UN38.3 Tests |



深圳市巴伦技术股份有限公司
Shenzhen BALUN Technology Co., Ltd.

地址/Address 深圳市南山区沙河西路白沙新兴产业园1栋1楼B区
Block B, FL 1, Building 1, Baisha Science and Technology Park, Shahe Xi Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, P. R. Chin

电话/Telephone +86 755 66850100 邮编/Postcode 523808
网站/Website www.baluntek.com 邮箱/E-mail qc@baluntek.com



深圳市巴伦技术股份有限公司 检 测 报 告

| | | | |
|---------------------------------------|---|----------------|--|
| Applicant's name | ZHONGSHAN ZHONGWANGDE NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD | | |
| 委托单位名称 | 中山市众旺德新能源科技有限公司 | | |
| Address | No.3、No.4 Factory Building, Dongya Area, Dache Industrial Park, Nanlang Town, Zhongshan City, Guangdong Province | | |
| 地址 | 中山市南朗镇大车工业园东榷片区3号、4号厂房 (住所申报) | | |
| Testing Laboratory | Shenzhen BALUN Technology Co., Ltd. | | |
| 测试实验室 | 深圳市巴伦技术股份有限公司 | | |
| Testing Location | Block B, FL 1, Building 1, Baisha Science and Technology Park, Shahe Xi Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, P. R. China | | |
| 测试地点 | 深圳市南山区沙河西路白沙新兴产业园1栋1楼B区 | | |
| Test method and criterion | ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1 Section 38.3 | | |
| 测试方法和判定标准 | | | |
| Date(s) of performance of tests | 2020.10.20-2020.10.30 | | |
| 测试时间 | | | |
| Name of samples/样品名称 | Bluetooth Earphones Charging Case TCL TW10 | Trade Mark/ 商标 | TCL |
| | 蓝牙耳机充电底座TCL TW10 | | |
| Model/型号 | TW10 | Ratings/ 额定参数: | 3.7V, 500mAh, 1.85Wh Input:5V==500mA Output:5V==40mA |
| | | | |
| Appearance | 52.0*52.0*27.0mm, White prismatic. Weighs approx. 35.5g. | | |
| 样品外观 | 52.0*52.0*27.0mm, 白色方形, 重约35.5g。 | | |
| Battery type/电池类型 | Single cell lithium-ion battery/单芯锂离子电池 | | |
| Manufacture's name | huizhou miki communication equipment co.,ltd | | |
| 制造商名称 | 惠州市米琦通信设备有限公司 | | |
| Manufacture's Address | No.39,guangtai road,huinan hi-tech industrial park,zhongkai hi-tech zone,huizhou,guangdong province | | |
| 制造商地址 | 惠州市惠城区三栋惠南高新科技产业园广泰路 39 号 | | |
| Name of Factory (ies) | ZHONGSHAN ZHONGWANGDE NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD | | |
| 生产厂名称 | 中山市众旺德新能源科技有限公司 | | |
| Address of Factory (ies) | No.3、No.4 Factory Building, Dongya Area, Dache Industrial Park, Nanlang Town, Zhongshan City, Guangdong Province | | |
| 生产厂地址 | 中山市南朗镇大车工业园东榷片区 3 号、4 号厂房 (住所申报) | | |
| Conclusion | The sample has passed the test items of UNITED NATIONS "Recommendations of the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS" Manual of Tests and Criteria ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1 Section 38.3 | | |
| 结论 | 经测试, 该样品符合联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1 Section 38.3 标准要求。 | | |
| | (检测报告章) | | (Test Report Stamp) |
| | 签发日期/ Issued Date: 2020.11.09 | | |
| 主检 /Tested by: 李妮真 | 审核 /Checked by: 张育豪 | 批准: 齐昊 | 齐昊 (副总工程师) |

| | |
|---|---|
| Description and illustration of the sample: 样品说明及描述: | <input type="checkbox"/> Large cells and batteries <input checked="" type="checkbox"/> Small cells and batteries <input type="checkbox"/> Primary cells and batteries <input checked="" type="checkbox"/> Rechargeable cells and batteries |
|---|---|

| Parameter 参数 | Nominal capacity 额定容量 | Nominal voltage 标称电压 | Nominal Charge Current 标准充电电流 | Nominal Discharge Current 标准放电电流 | Maximum Charge Current 最大充电电流 | Maximum Discharge Current 最大放电电流 | Limited Charge Voltage 充电截止电压 | Cut-off Voltage 放电截止电压 |
|-----------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Product 成品 | 500mAh | 3.7V | 100mA | 80mA | 500mA | 80mA | 4.2V | 3.0V |
| Cell 电芯 | 500mAh | 3.7V | 100mA | 100mA | 500mA | 750mA | 4.2V | 3.0V |

| Test item 测试项目 | Samle No. 样品编号 | State 状态 | Remark 备注 |
|-------------------|-------------------|---|--------------|
| T1~T5 | B01~B05 | at first cycle, in fully charged state 一次循环的满电状态; | -- |
| | B06~B10 | after twenty five cycles ending in fully charged state 二十五次循环后完全满电状态; | -- |
| T6 | C01~C05 | at first cycle at 50% of the design rated capacity 一次循环50%满电状态; | -- |
| | C06~C10 | after twenty five cycles ending at 50% of the design rated capacity 二十五次循环50%满电状态; | -- |
| T7 | B11~B14 | at first cycle, in fully charged state 一次循环的满电状态; | -- |
| | B15~B18 | after twenty five cycles ending in fully charged state 二十五次循环后完全满电状态; | -- |
| T8 | C11~C20 | at first cycle, in fully discharged state 一次循环后完全放电状态; | -- |
| | C21~C30 | after twenty five cycles ending in fully discharged state 二十五次循环后完全放电状态。 | -- |

| | |
|---|----------|
| Possible test case verdicts: 可能的试验情况判定: | |
| - test case does not apply to the test object..... 试验样品不适用该条款..... | N/A |
| - test object does meet the requirement 试验样品满足要求..... | P (Pass) |
| - test object does not meet the requirement 试验样品不满足要求..... | F (Fail) |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | |
|---|--|--|---------------|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 |
| 38.3 Lithium batteries / 锂电池 | | | |
| 38.3.4 | Procedure / 测试步骤 | | P |
| | <p>Tests T.1 to T.5 shall be conducted in sequence on the same cell or battery. Tests T.6 and T.8 shall be conducted using not otherwise tested cells or batteries. Test T.7 may be conducted using undamaged batteries previously used in Tests T.1 to T.5 for purposes of testing on cycled batteries.</p> <p>小型电池或电池组应按顺序进行试验T.1至T.5。试验T.6和T.8应使用未另外试验过的电池或电池组。试验T.7可以使用原先在试验T.1至T.5中使用过的未损坏电池组进行，以便测试经过充放电的电池组。</p> | | -- |
| 38.3.4.1 | Test 1: Altitude simulation / 测试1: 高度模拟 | | P |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Test cells and batteries shall be stored at a pressure of 11.6 kPa or less for at least six hours at ambient temperature (20 ± 5) °C.</p> <p>试验电池和电池组应在压力等于或低于11.6千帕和环境温度(20 ± 5°C)下存放至少6小时。</p> | -- | |
| | <p>Requirement / 标准要求</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p> <p>如果无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池或电池组在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的90%，电池和电池组即符合这一要求。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> | <p>The test results meet the requirements. See table 1.</p> <p>测试结果符合要求。见表1。</p> | P |
| 38.3.4.2 | Test 2: Thermal test / 测试2: 热冲击 | | P |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Test cells and batteries are to be stored for at least six hours at a test temperature equal to 72 ± 2 °C, followed by storage for at least six hours at a test temperature equal to - 40 ± 2 °C. The maximum time interval between test temperature extremes is 30 minutes. This procedure is to be repeated 10 times, after which all test cells and batteries are to be stored for 24 hours at ambient temperature (20 ± 5 °C). For large cells and batteries the duration of exposure to the test temperature extremes should be at least 12 hours.</p> <p>试验电池和电池组应先在试验温度等于72 ± 2°C的条件下存放至少6小时，接着再在试验温度等于-40 ± 2°C的条件下存放至少6小时。两个极端试验温度之间的最大时间间隔为30分钟。此程序重复进行，共完成10次，接着将所有试验电池和电池组在环境温度(20 ± 5°C)下存放24小时。对于大型电池和电池组，暴露于极端试验温度的时间至少应为12小时。</p> | | -- |
| | <p>Requirement / 标准要求:</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no</p> | <p>The test results meet the requirements. See table 1.</p> | P |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | |
|---|--|--|--|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 |
| | <p>fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p> <p>如果无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池或电池组在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的90%，电池和电池组即符合这一要求。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> | 测试结果符合要求。见表1。 | |
| 38.3.4.3 | Test 3: Vibration / 测试3: 振动 | | P |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Cells and batteries are firmly secured to the platform of the vibration machine without distorting the cells in such a manner as to faithfully transmit the vibration. The vibration shall be a sinusoidal waveform with a logarithmic sweep between 7 Hz and 200 Hz and back to 7 Hz traversed in 15 minutes. This cycle shall be repeated 12 times for a total of 3 hours for each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell. One of the directions of vibration must be perpendicular to the terminal face.</p> <p>The logarithmic frequency sweep shall differ for cells and batteries with a gross mass of not more than 12 kg (cells and small batteries), and for batteries with a gross mass of more than 12 kg (large batteries).</p> <p>For cells and small batteries: from 7 Hz a peak acceleration of 1 gn is maintained until 18 Hz is reached. The amplitude is then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 8 gn occurs (approximately 50 Hz). A peak acceleration of 8 gn is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz.</p> <p>For large batteries: from 7 Hz to a peak acceleration of 1gn is maintained until 18 Hz is reached. The amplitude is then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 2gn occurs (approximately 25 Hz). A peak acceleration of 2gn is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz.</p> <p>电池和电池组紧固于振动机平台，但紧固程度不能造成电池变形以致不能准确传递振动。振动应是正弦波形，对数频率扫描从7赫兹到200赫兹，再回到7赫兹，跨度为15分钟。这一振动过程须对三个互相垂直的电池安装方位的每一方向重复进行12次，总共为时3小时。其中一个振动方向必须与端面垂直。</p> <p>作对数式频率扫描，对总质量不足12千克的电池和电池组(电池和小型电池组)，和对12千克及更大的电池组(大型电池组)应有所不同。</p> <p>对电池和小型电池组：从7赫兹开始，保持1gn的最大加速度，直到频率达到18赫兹。然后将振幅保持在0.8毫米(总偏移1.6毫米)，并增加频率直到最大加速度达到8gn(频率约为50赫兹)。将最大加速度保持在8gn直到频率增加到200赫兹。</p> <p>对大型电池组：从7赫兹开始，保持1gn的最大加速度，直到频率达到18赫兹。然后将振幅保持在0.8毫米(总偏移1.6毫米)，并增加频率直到最大加速度达到2gn(频率约为25赫兹)。将最大加速度保持在2gn直到频率增加到200赫兹。</p> | | -- |
| | Requirement / 标准要求: | <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire during the test and after the test and if the open circuit voltage of each test cell or battery directly after testing in its third perpendicular mounting position is not</p> | <p>The test results meet the requirements. See table 1.</p> <p>测试结果符合要求。见表1。</p> |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---------------------------|----------------|-----------------|---|------|-----------------|---|-------|--|---|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 | | | | | | | | | |
| | <p>less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p> <p>如果试验中和试验后无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池或电池组在第三个垂直安装方位上的试验后立即测得的开路电压不小于在进行这一试验前电压的90%，电池和电池组即符合本项要求。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> | | | | | | | | | | | |
| 38.3.4.4 | <p>Test 4: Shock / 测试4: 冲击</p> <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Test cells and batteries shall be secured to the testing machine by means of a rigid mount which will support all mounting surfaces of each test battery.</p> <p>Each cell shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 150 g_n and pulse duration of 6 milliseconds. Alternatively, large cells may be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 50 g_n and pulse duration of 11 milliseconds.</p> <p>Each battery shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration depending on the mass of the battery. The pulse duration shall be 6 milliseconds for small batteries and 11 milliseconds for large batteries. The formulas below are provided to calculate the appropriate minimum peak accelerations.</p> <p>Each cell or battery shall be subjected to three shocks in the positive direction and to three shocks in the negative direction in each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell or battery for a total of 18 shocks.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Battery</th> <th style="text-align: center;">Minimum peak acceleration</th> <th style="text-align: center;">Pulse duration</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Small batteries</td> <td> 150 g_n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{100850}{mass^*}\right)}$ whichever is smaller </td> <td style="text-align: center;">6 ms</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Large batteries</td> <td> 50 g_n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{30000}{mass^*}\right)}$ whichever is smaller </td> <td style="text-align: center;">11 ms</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">* Mass is expressed in kilograms.</p> <p>试验电池和电池组用坚固支架紧固在试验机上，支架支撑着每个试验电池组的所有安装面。</p> <p>每个电池须经受最大加速度150 gn 和脉冲持续时间6 毫秒的半正弦波冲击。不过，大型电池须经受最大加速度50 gn 和脉冲持续时间11 毫秒的半正弦波冲击。</p> <p>每个电池须经受的正弦波冲击的最大加速度取决于电池组的质量。小型电池组的脉冲持续时间6 毫秒，大型电池组的脉冲持续时间11 毫秒。</p> <p>每个电池或电池组须在三个互相垂直的电池或电池组安装方位的正极方向经受三次冲击，接着在负极方向经受三次冲击，总共经受18 次冲击。</p> | Battery | Minimum peak acceleration | Pulse duration | Small batteries | 150 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{100850}{mass^*}\right)}$ whichever is smaller | 6 ms | Large batteries | 50 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{30000}{mass^*}\right)}$ whichever is smaller | 11 ms | | P |
| | Battery | Minimum peak acceleration | Pulse duration | | | | | | | | | |
| Small batteries | 150 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{100850}{mass^*}\right)}$ whichever is smaller | 6 ms | | | | | | | | | | |
| Large batteries | 50 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{30000}{mass^*}\right)}$ whichever is smaller | 11 ms | | | | | | | | | | |
| | Requirement / 标准要求: | The test results meet the requirements. See table 1. | P | | | | | | | | | |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | |
|---|--|---|---------------|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 |
| | <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p> <p>如果无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池或电池组在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的90%，电池和电池组即符合这一要求。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> | 测试结果符合要求。见表1。 | |
| 38.3.4.5 | Test 5: External short circuit / 测试5: 外部短路 | | P |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>The cell or battery to be tested shall be shall be heated for a period of time necessary to reach a homogeneous stabilized temperature of 57 ± 4 °C, measured on the external case. This period of time depends on the size and design of the cell or battery and should be assessed and documented. If this assessment is not feasible, the exposure time shall be at least 6 hours for small cells and small batteries, and 12 hours for large cells and large batteries. Then the cell or battery at 57 ± 4 °C shall be subjected to one short circuit condition with a total external resistance of less than 0.1 ohm.</p> <p>This short circuit condition is continued for at least one hour after the cell or battery external case temperature has returned to 57 ± 4 °C, or in the case of the large batteries, has decreased by half of the maximum temperature increase observed during the test and remains below that value.</p> <p>The short circuit and cooling down phases shall be conducted at least at ambient temperature.</p> <p>对于待试电池或电池组，应加温一段必要的时间，使从外壳测量的温度达到均匀的稳定温度57 ± 4°C。这段时间的长短取决于电池或电池组的大小和设计，对于这个持续时间应加以评估和记录。如无法进行这种评估，则小型电池和小型电池组的暴露时间应至少6小时，大型电池和小型电池组的暴露时间应至少12小时。然后，电池或电池组应在57 ± 4°C条件下经受总外电阻小于0.1欧姆的短路条件。</p> <p>这一短路条件应在电池或电池组外壳温度回到57 ± 4°C后继续至少1小时，或在大型电池组的情况下外壳温度降幅达到试验中所观察的的最高温升幅的二分之一并保持低于该数值。</p> <p>短路和降温阶段的温度应至少相当于环境温度。</p> | | -- |
| | <p>Requirement / 标准要求:</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if their external temperature does not exceed 170 °C and there is no disassembly, no rupture and no fire within six hours after this test.</p> <p>如果外壳温度不超过170°C，并且在试验过程中及试验后6小时内无解体、无破裂，无起火，电池和电池组即符合本项要求。</p> | The test results meet the requirements. See table 1. 测试结果符合要求。见表1。 | P |
| 38.3.4.6 | Test 6: Impact / Crush / 测试6: 撞击 / 挤压 | | P |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | |
|--|---|----------------|---------------|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Impact (applicable to cylindrical cells not less than 18.0 mm in diameter) <i>NOTE: Diameter here refers to the design parameter (for example the diameter of 18650 cells is 18.0 mm).</i></p> <p>The sample cell or component cell is to be placed on a flat smooth surface. A 15.8 mm \pm 0.1mm diameter, at least 6 cm long, or the longest dimension of the cell, whichever is greater, Type 316 stainless steel bar is to be placed across the centre of the sample. A 9.1 kg \pm 0.1 kg mass is to be dropped from a height of 61 \pm 2.5 cm at the intersection of the bar and sample in a controlled manner using a near frictionless, vertical sliding track or channel with minimal drag on the falling mass. The vertical track or channel used to guide the falling mass shall be oriented 90 degrees from the horizontal supporting surface.</p> <p>The test sample is to be impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of the 15.8 mm \pm 0.1mm diameter curved surface lying across the center of the test sample. Each sample is to be subjected to only a single impact.</p> <p>撞击(适用于直径不小于18.0毫米的圆柱形电池) 备注: 这里的直径指的是设计参数(如18650电芯的直径是18.0mm)。</p> <p>试样电池或元件电池放在平坦光滑的表面上。一根316型不锈钢棒横放在试样中心, 钢棒直径15.8毫米\pm0.1毫米, 长度至少6厘米, 或电池最长端的尺寸, 取二者之长者。将一块9.1千克\pm0.1千克的重锤从61\pm2.5厘米高处跌落到钢棒和试样交叉处, 使用一个几乎没有摩擦的、对落体重锤阻力最小的垂直轨道或管道加以控制。垂直轨道或管道用于引导落锤沿与水平支撑表面呈90度落下。</p> <p>接受撞击的试样, 纵轴应与平坦表面平行并与横放在试样中心的直径15.8\pm0.1毫米弯曲表面的纵轴垂直。每一试样只经受一次撞击。</p> | | -- |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Crush (applicable to prismatic, pouch, coin/button cells and cylindrical cells less than 18.0 mm in diameter) <i>NOTE: Diameter here refers to the design parameter (for example the diameter of 18650 cells is 18.0 mm).</i></p> <p>A cell or component cell is to be crushed between two flat surfaces. The crushing is to be gradual with a speed of approximately 1.5 cm/s at the first point of contact. The crushing is to be continued until the first of the three options below is reached.</p> <p>(a) The applied force reaches 13 kN \pm 0.78 kN; Example: The force shall be applied by a hydraulic ram with a 32 mm diameter piston until a pressure of 17 MPa is reached on the hydraulic ram.</p> <p>(b) The voltage of the cell drops by at least 100 mV; or</p> <p>(c) The cell is deformed by 50% or more of its original thickness.</p> <p>Once the maximum pressure has been obtained, the voltage drops by 100 mV or more, or the cell is deformed by at least 50% of its original thickness, the pressure shall be released.</p> <p>A prismatic or pouch cell shall be crushed by applying the force to the widest side. A button/coin cell shall be crushed by applying the force on its flat surfaces. For cylindrical cells, the crush force shall be applied perpendicular to the longitudinal axis.</p> <p>Each test cell or component cell is to be subjected to one crush only. The test sample shall be observed for a further 6 h. The test shall be conducted using test cells or component cells that have not previously been subjected to other tests.</p> <p>挤压(适用于棱柱形、袋装、硬币/纽扣电池和直径小于18.0毫米的圆柱形电池) 备注: 这里的直径指的是设计参数(如18650电芯的直径是18.0mm)。</p> | | -- |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | |
|---|---|---|---------------|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 |
| | <p>将电池或元件电池放在两个平面之间挤压，挤压力度逐渐加大，在第一个接触点上的速度大约为1.5厘米/秒。挤压持续进行，直到出现以下三种情况之一：</p> <p>(a) 施加到电芯上的压力达到13 kN ± 0.78 kN；</p> <p>(b) 电芯电压下降至少100mV；或</p> <p>(c) 电芯形变与原电芯相比变化50%或以上。</p> <p>一旦达到最大压力、电压下降100毫伏或更多，或电池变形至少达原厚度的50%，即可解除压力。</p> <p>棱柱形或袋装电芯应从最宽的一面施压，纽扣/硬币形电池应从其平坦表面施压，圆柱形电池应从与纵轴垂直的方向施压。</p> <p>每个样品只经受一次挤压。试验后样品应再观察6个小时，试验应使用之前未做过其他试验的电池或元件电池进行。</p> | | |
| | <p>Requirement / 标准要求：</p> <p>Cells and component cells meet this requirement if their external temperature does not exceed 170 °C and there is no disassembly and no fire during the test and within six hours after this test.</p> <p>如果外壳温度不超过170°C，并且在试验过程中及试验后6小时内无解体、无破裂，无起火，电池和电池组即符合本项要求。</p> | <p>The test results meet the requirements. See table 2. 测试结果符合要求。见表2。</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 挤压 Crush</p> <p><input type="checkbox"/> 撞击 Impact</p> | P |
| 38.3.4.7 | Test 7: Overcharge / 测试7: 过充电 | | P |
| | <p>Test procedure / 测试步骤：</p> <p>The charge current shall be twice the manufacturer's recommended maximum continuous charge current. The minimum voltage of the test shall be as follows:</p> <p>(a) When the manufacturer's recommended charge voltage is not more than 18V, the minimum voltage of the test shall be the lesser of two times the maximum charge voltage of the battery or 22V.</p> <p>(b) When the manufacturer's recommended charge voltage is more than 18V, the minimum voltage of the test shall be 1.2 times the maximum charge voltage.</p> <p>Tests are to be conducted at ambient temperature. The duration of the test shall be 24 hours.</p> <p>充电电流应是制造商建议的最大连续充电电流的两倍。最小试验电压应满足如下所述：</p> <p>(a) 制造商建议的充电电压不大于18V时，最小试验电压应是电池最大充电电压的2倍或22V两者中的较小值。</p> <p>(b) 制造商建议的充电电压大于18伏特时，最小试验电压应是最大充电电压的1.2倍。</p> <p>试验应在环境温度下进行。进行试验的时间应为24小时。</p> | | -- |
| | <p>Requirement / 标准要求：</p> <p>Rechargeable batteries meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.</p> <p>充电电池组如在试验过程中和试验后7天内无解体，无起火，即符合本项要求。</p> | <p>The test results meet the requirements. See table 3. 测试结果符合要求。见表3。</p> | P |
| 38.3.4.8 | Test 8: Forced discharge / 测试8: 强制放电 | | P |

| ST/SG/AC.10/11/Rev.6/ Amend.1 Section 38.3 | | | |
|---|---|---|---------------|
| Clause 章节 | Requirement 标准要求 | Result 测试结果 | Verdict 判定 |
| | <p>Test procedure / 测试步骤:</p> <p>Each cell shall be forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12 V D.C. power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer.</p> <p>The specified discharge current is to be obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell shall be forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in Ampere).</p> <p>每个电池应在环境温度下与12伏直流电源串联在起始电流等于制造商给定的最大放电电流的条件下强制放电。</p> <p>将适当大小和额定值的电阻负荷与试验电池串联，计算得出给定的放电电流。对每个电池进行强制放电，放电时间(小时)应等于其额定容量除以初始试验电流(安培)。</p> | | -- |
| | <p>Requirement / 标准要求:</p> <p>Primary or rechargeable cells meet this requirement if there is no disassembly and no fire within seven days of the test.</p> <p>原电池或充电电池如在试验过程中和试验后7天内无解体，无起火，即符合本项要求。</p> | <p>The test results meet the requirements. See table 4. 测试结果符合要求。见表4。</p> | P |

检测结果/ Test Results

| Table:1 T1-T5 / 表1: 试验1-试验5 | | | | | | | | | | | P |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------|----------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|---|
| Sample NO. 样品 序号 | Mass prior to test / 试验前质量 (g) | OCV prior to test / 试验前电压 (V) | Test 1: Altitude simulation 测试1: 高度模拟 | | Test 2: Thermal test 测试2: 热冲击 | | Test 3: Vibration 测试3: 振动 | | Test 4: Shock 测试4: 冲击 | | Test 5: External Short Circuit 测试5: 外部短路 |
| | | | Mass loss 质量损失 (%) | Change ratio 电压比 (%) | Mass loss 质量损失 (%) | Change ratio 电压比 (%) | Mass loss 质量损失 (%) | Change ratio 电压比 (%) | Mass loss 质量损失 (%) | Change ratio 电压比 (%) | Max. Temp. 最高温度 (°C) |
| B01 | 35.51 | 4.17 | 0.009 | 100.00 | 0.000 | 99.82 | 0.000 | 99.56 | 0.000 | 100.00 | 57.9 |
| B02 | 35.44 | 4.17 | 0.000 | 100.00 | 0.009 | 99.78 | 0.008 | 100.00 | 0.012 | 100.00 | 58.1 |
| B03 | 35.24 | 4.17 | 0.000 | 99.80 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 99.74 | 58.2 |
| B04 | 35.41 | 4.16 | 0.007 | 99.85 | 0.010 | 99.84 | 0.000 | 100.00 | 0.009 | 100.00 | 57.9 |
| B05 | 35.47 | 4.18 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 99.31 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 100.00 | 58.1 |
| B06 | 35.29 | 4.18 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 99.86 | 0.010 | 100.00 | 0.000 | 100.00 | 57.8 |
| B07 | 35.33 | 4.16 | 0.011 | 100.00 | 0.008 | 98.56 | 0.000 | 100.00 | 0.009 | 100.00 | 58.0 |
| B08 | 35.40 | 4.17 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 99.37 | 0.009 | 100.00 | 0.000 | 100.00 | 58.0 |
| B09 | 35.48 | 4.16 | 0.000 | 100.00 | 0.013 | 99.61 | 0.000 | 99.88 | 0.000 | 99.76 | 57.8 |
| B10 | 35.28 | 4.16 | 0.000 | 100.00 | 0.007 | 98.21 | 0.000 | 100.00 | 0.000 | 100.00 | 57.8 |

Remark: / 备注:
 Test 1-Test 4: No leakage, No venting, No disassembly, No rupture and no fire; Mass loss <0.2%.
 测试1-测试4: 无漏液、无排气、无解体、无破裂以及无着火现象; 质量损失小于0.2%。
 Test 5: no disassembly ,no rupture and no fire; external temperature does not exceed 170 °C.
 测试5: 无解体、无破裂和无起火现象; 表面温度不超过170 °C。

检测结果/ Test Results

| Table2: T6 / 表2 试验6 | | | <input type="checkbox"/> Impact / 撞击 | <input checked="" type="checkbox"/> Crush / 挤压 | P |
|--|--------------------------------|---|--------------------------------------|--|---------------|
| Sample No, 样品编号 | OCV Prior to test (V) 试验前电压 | External Peak temperature(°C) 表面最高温度(°C) | | | Results 结果 |
| C01 | 3.77 | 23.9 | | | P |
| C02 | 3.76 | 24.1 | | | P |
| C03 | 3.76 | 24.1 | | | P |
| C04 | 3.76 | 24.2 | | | P |
| C05 | 3.77 | 24.2 | | | P |
| C06 | 3.76 | 24.0 | | | P |
| C07 | 3.77 | 24.0 | | | P |
| C08 | 3.77 | 23.8 | | | P |
| C09 | 3.77 | 24.1 | | | P |
| C10 | 3.76 | 24.0 | | | P |
| Remark: / 备注: No disassembly ,no rupture and no fire; external temperature does not exceed 170 °C. 无解体、无破裂和无起火现象；表面温度不超过170°C。 | | | | | |

| Table3: T7 Overcharge / 表3: 测试7 过充电 | | | | P |
|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|---------------|
| Charge voltage / 充电电压 (V) | 10 | Charge current / 充电电流 (A) | 1 | -- |
| Sample NO. 样品序号 | OCV Prior to test (V) 试验前电压 (V) | Phenomenon 现象 | | Results 结果 |
| B11 | 4.16 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B12 | 4.18 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B13 | 4.17 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B14 | 4.16 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B15 | 4.17 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B16 | 4.17 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B17 | 4.16 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |
| B18 | 4.17 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | | P |

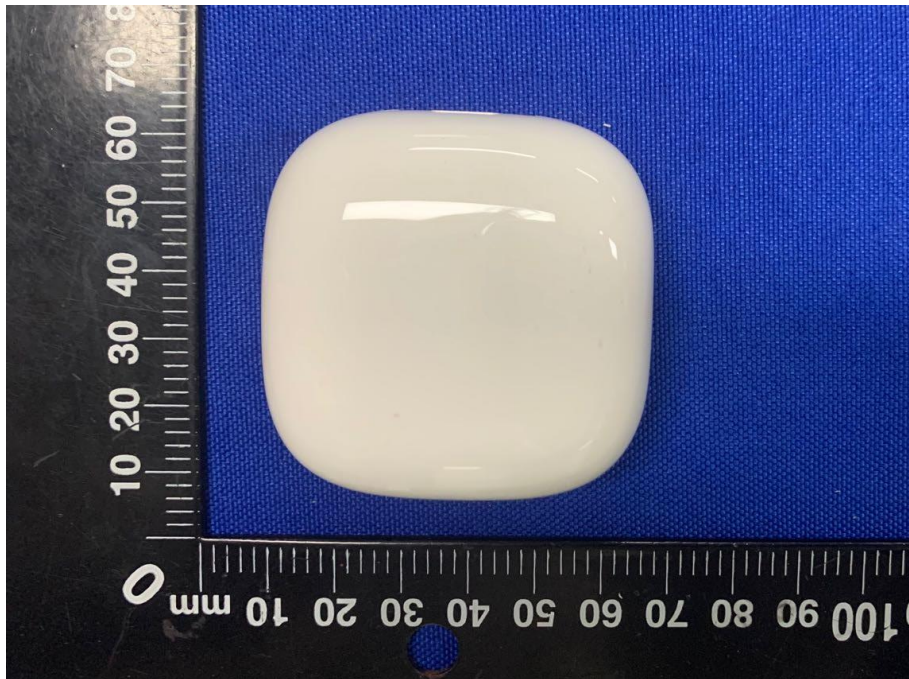
检测结果/ Test Results

| Table4: T8 Forced discharge /表4: 测试8 强制放电 | | P |
|---|------------------------------------|---------------|
| Sample NO. 样品序号 | Phenomenon / 现象 | Results 结果 |
| C11 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C12 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C13 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C14 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C15 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C16 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C17 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C18 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C19 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C20 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C21 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C22 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C23 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C24 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C25 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C26 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C27 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C28 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C29 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |
| C30 | No disassembly, no fire / 无解体, 无着火 | P |

样品图片/ Sample Photos



Picture 1 Front view of battery
图1: 电池正面



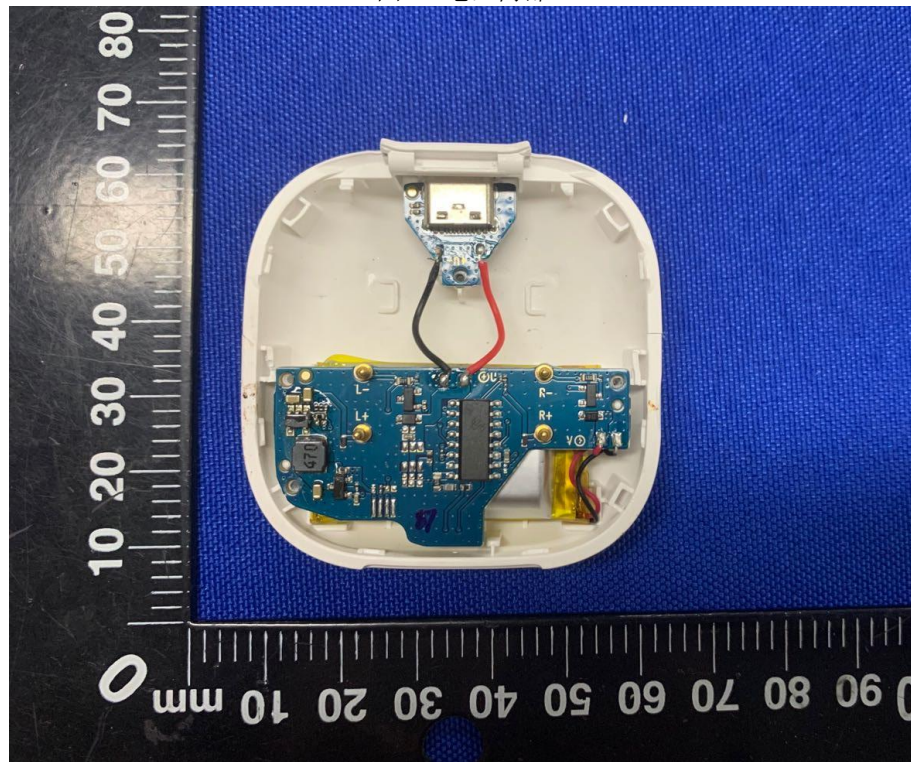
Picture 2 Back view of battery
图2: 电池反面

样品图片/ Sample Photos



Picture 3 Inside view of battery

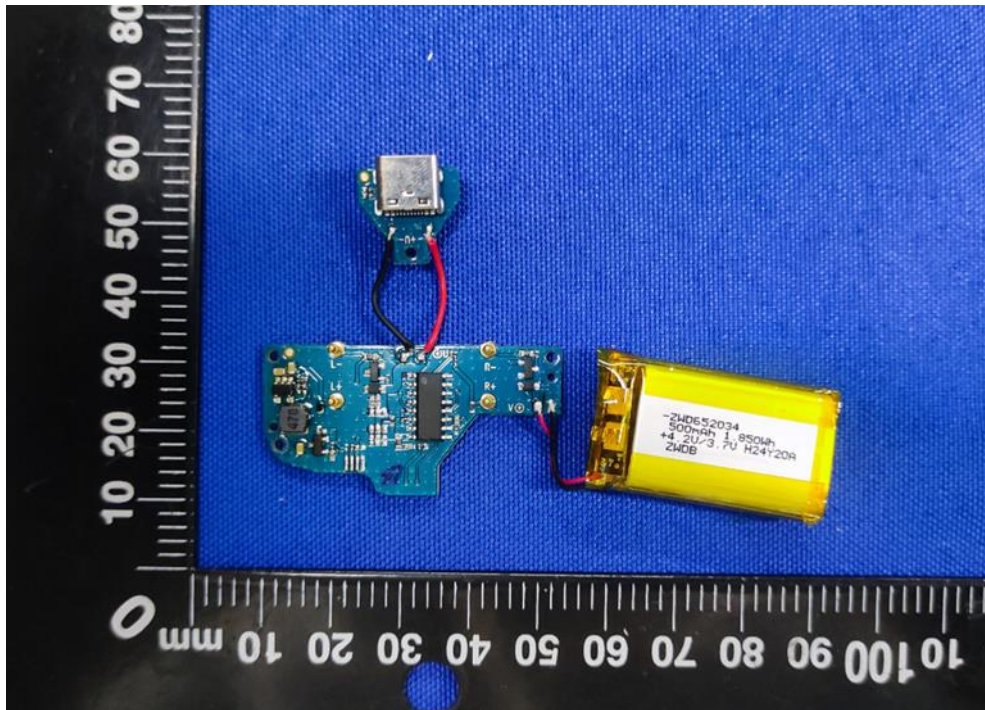
图3: 电池内部



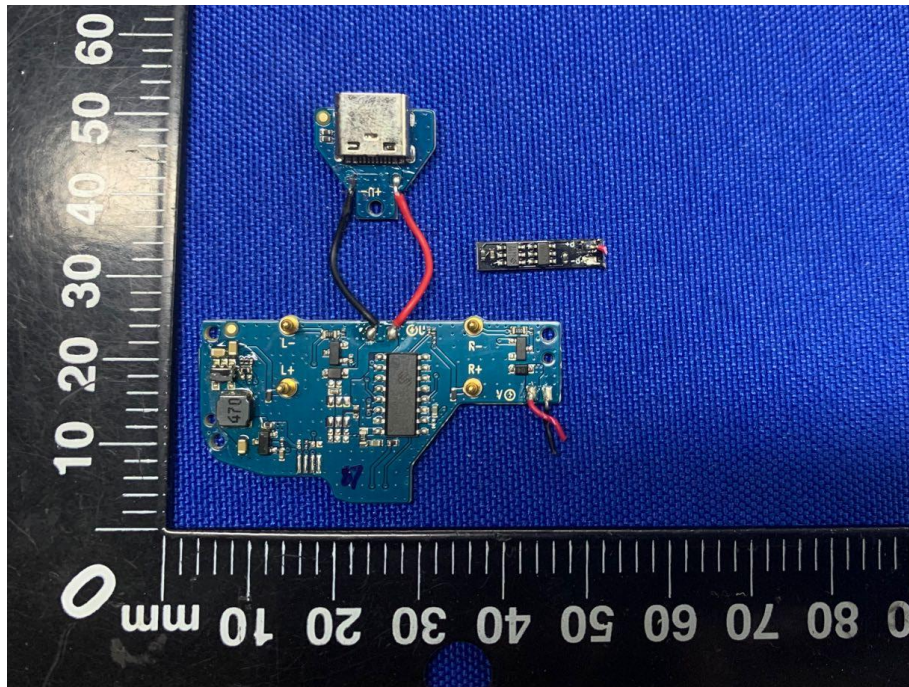
Picture 4 Inside view of battery

图4: 电池内部

样品图片/ Sample Photos

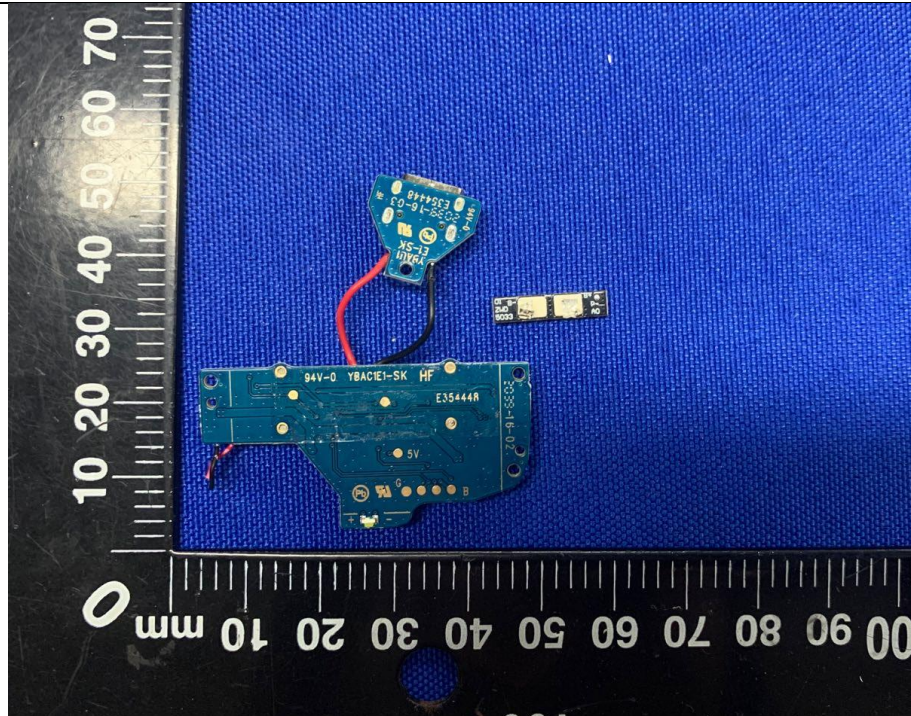


Picture 5 Inside view of battery
图5: 电池内部

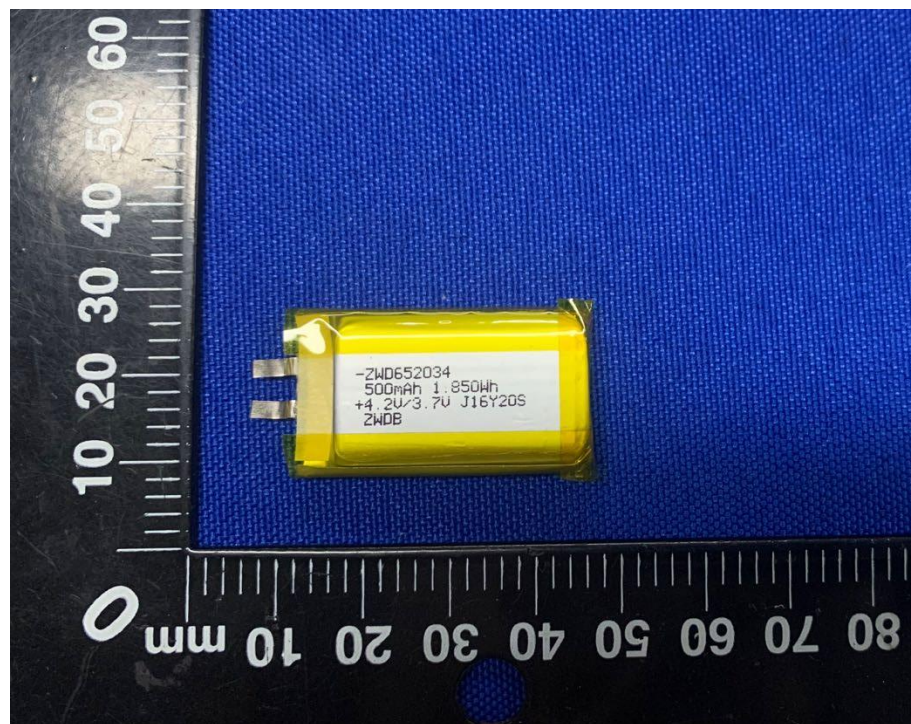


Picture 6 Front view of PCM
图6: 保护电路正面

样品图片/ Sample Photos

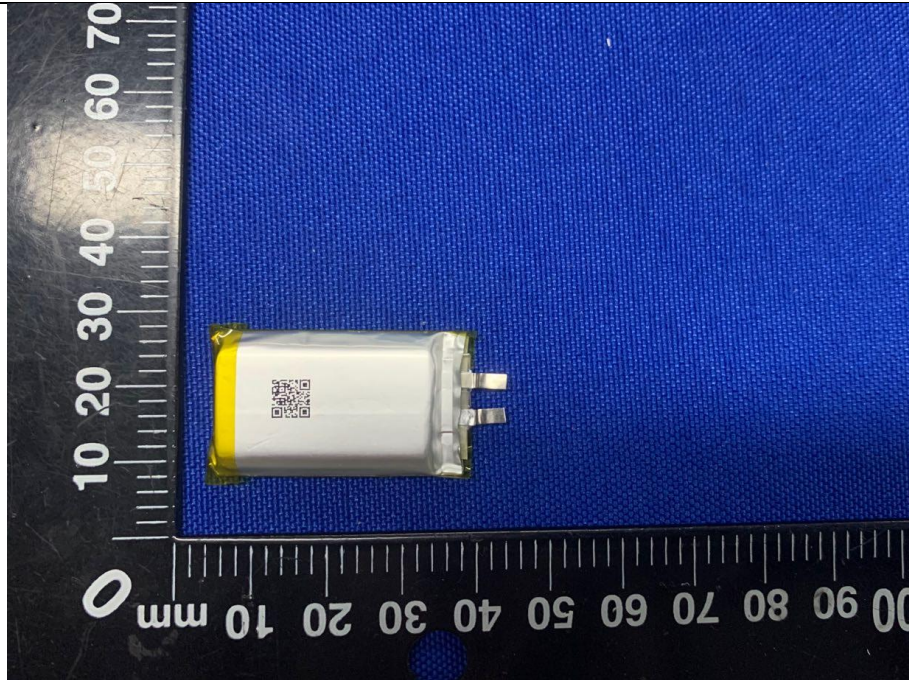


Picture 7 Back view of PCM
图7: 保护电路反面



Picture 8 Front view of cell
图8: 电芯正面

样品图片/ Sample Photos



Picture 9 Back view of cell
图 9: 电芯反面



Picture 10 Label of battery
图 10: 电池标签

声明

Statement

1. 本实验室保证检测的科学性、准确性和公正性，对报告中的所有信息负责，客户所提供的信息除外。客户对所提供信息影响结果有效性负责。
The laboratory guarantees the scientificity, accuracy and impartiality of the test, and is responsible for all the information in the report, except the information provided by the customer. The customer is responsible for the impact of the information provided on the validity of the results.
2. 本实验室获得检验检测机构资质认定（CMA），证书编号为 2017192290Z。资质认定范围之外的检测，报告不得标注 CMA 标志，不具有对社会证明作用。
The laboratory has the qualification of China inspection body and laboratory Mandatory Approval (CMA) with the certificate number of 2017192290Z. For the test beyond the scope of CMA qualification, the report shall not be marked with CMA mark, and shall not have the proven effect on society.
3. 本实验室获得中国合格评定国家认可委员会（CNAS）认可，证书编号为 L6791。
当报告标注 CNAS 标志时，不在 CNAS 认可范围内的检测项目以“☆”标注。
The laboratory has been accredited by China National Accreditation Service for Conformity Assessment (CNAS) with the registration number of L6791. When the report is marked with CNAS mark, the test items beyond the CNAS accredited scope shall be marked with "☆".
4. 本报告涂改无效，无检测和批准人员签字无效，未加盖“检验检测专用章”或报告专用章无效。
This report is invalid if it is altered, without the signature of the testing and approval personnel, or without the “inspection and testing dedicated stamp” or test report stamp.
5. 自送样品的检测，数据和结果仅对受检样品有效。
The test data and results are only valid for the tested samples provided by the customer.
6. 未经本实验室书面同意，不得部分复制本报告。
This report shall not be partially reproduced without the written permission of the laboratory.
7. 如对本报告有异议，可在收到报告后 30 天内向本实验室申诉，逾期不予受理。
Any objection shall be raised to the laboratory within 30 days after receiving the report.